

1. Mogu li raditi sa izbjegličkim statusom dopuštenja boravka ("Duldung")?

Osobe koje imaju status dopuštenja boravka ("Duldung") smiju raditi samo ako imaju važeću radnu dozvolu. Najprije stranac treba naći radno mjesto. Dobije li ponudu za rad, može zatražiti dozvolu za rad za to konkretno mjesto pri za njega nadležnom uredu za strance.

Pri tome ne igra ulogu, dali dokument o dopuštenju boravka ("Duldung") sadrži napomenu "rad nije dozvoljen", pošto to u pravilu** samo ukazuje na važeću pravnu situaciju, a s time ne predstavlja i osobnu zabranu rada.

2. Koliko dugo treba da sam već boravio u Njemačkoj?

Radna dozvola može biti dodjeljena sam ako je stranac u zemlji

- imao status dopuštenja boravka ("Duldung") najmanje jednu godinu, ili
- ako je u toku zadnje godine Najprije imao dozvolu boravka za tražitelje azila ("Aufenthaltsgestattung"), a sada ima status dopuštenja boravka ("Duldung")

3. U kojim slučajevima ured za strance odbija molbu?

a) ulazak u zemlju zbog primanja davanja

Zahtjev za radnu dozvolu se odbija, ukoliko je stranac ušao u zemlju, kako bi primao davanja prema zakonu o davanjima za tražitelje azila. Međutim od toga se može polaziti samo ako je primanje davanja za odluku o ulasku u zemlju bilo odlučujuće, znači ako je ušao u njemačku uglavnom, da primi socijalna davanja.

b) spriječavanje izvršavanja mjera za okončavanje boravka

Zahtjev za radnu dozvolu se također odbija, ako izvršavanje mjera za okončavanje boravka, posebno otjeravanje, nije moguće zbog razloga, za koje odgovara stranac. Pri tome nije važno, dali je stranac mogao izaći iz zemlje dobrovoljno.

4. Što su to: "razlozi, za koje odgovara stranac"?

To treba da su razlozi, koji su u odgovornosti stranca, znači treba da se radi o ponašanju, koje podliježe njegovoj slobodnoj volji.

Stranac uglavnom odgovara ako

- a) krši zakonske obaveze na suradnju, kojoj podliježe, ukoliko ne posjeduje važeći pasoš ili privremenu putnu ispravu, n. pr.
- odbija ispunjavanje obrasca za postavljanje zahtjeva za dokumente koji potvrđuju identitet
 - odbija razgovor na konzulatu zemlje podrijetla

Pretpostavka je ipak, da je ured za strance stranca – bar na upit stranca** - uputio na konkretno djelovanje u svrhu suradnje koju je dužan izvršiti. Osim toga tražena suradnja treba odgovarati načelu srazmjernosti i treba se raditi o opravdanom traženju.

- b) daje krive podatke o identitetu ili državljanstvu.

5. U kojem slučaju se mjere za okončavanje boravka ne mogu izvršavati iz razloga, za koje odgovara stranac?

a) Kauzalitet

Razlozi za koje odgovara stranac moraju biti jedini uzrok za nemogućnost njegova protjeravanja. To nije slučaj, ukoliko osim toga ne bi mogao biti otjeran iz drugih razloga, primjerice, pošto

- se općenito ne izvršavaju protjeravanja u njegovu zemlju
- pošto zemlja, iz koje potječe, u principu ne izdaje dokumente za povratak
- postoji daljnji razlog spriječavanja protjeravanja, n.pr. nesposobnost za putovanje

b) Prisutnost

Razlozi, za koje odgovara stranac treba da onemogućavaju njegovo otjeravanje u datom momentu.

Prema tome nije važno, da li je otjeravanje u prošlosti spriječeno, primjerice odbijanjem traženja dokumenata za povratak, ukoliko otjeravanje u datom momentu nije moguće iz drugih razloga, primjerice ne postojeće avionske veze.

6. Tko je dužan to dokazati?

Često je sporno pitanje, da li je stranac u dovoljnoj mjeri surađivao i da li su dati lažni podaci. U ovom slučaju teret prikazivanja i dokazivanja je na uredu za strance.

a) Teret prikazivanja

To znači da je ured za strance na primjer dužan prikazati,

- da stranac nije surađivao
- da bi ispunjavanje obaveze surađivanja rezultiralo u izdavanju dokumenata za povratak
- ili
- iz kojih razloga smatra, da je stranac davao lažne podatke

b) Teret dokazivanja

Ukoliko stranac osporava te tvrdnje, ured za strance ih je dužan dokazati, naprimjer prilaganjem isprava. Ukoliko to uredu za strance ne uspije ne smje odbiti izdavanje radne dozvole iz tog razloga.

7. Koju odluku donosi ured za strance?

Ukoliko ne postoje razlozi za zabranu rada (vidi brojeve 3-6) ured za strance donosi odluku po vlastitoj ocjeni, da li se sa njegovog stanovišta može dati radna dozvola.

Međutim je sporno, koji aspekti se pri tome smiju uzeti u obzir, da li se na primjer činjenja ili nečinjenja, koja dovode do zabrane rada i aspekti imigracijske politike smiju primjeniti kao kriteriji ocjene**.

Ukoliko ured za strance smatra, da ne postoje prepreke za izdavanje radne dozvole, ona zahtjev proslijeđuje nadležnoj agenturi za rad (vidi letak "Kako ću dobiti dozvolu boravka", broj 7).

Ukoliko ured za strance smatra, da pretpostavke za dodjelu radne dozvole nisu ispunjene izdaje pismenu odbijenicu (vidi letak "Kako ću dobiti dozvolu za rad", broj 8).

Napomene:

* Zbog čitljivosti i razumljivosti teksta odustajemo od spominjanja ženskih oblika.

** **Pobliže informacije** o tome nalazite pod www.equal-saga.info/fly.html.

Dieser Flyer kann bestellt werden über:

mail@equal-saga.info

oder
direkt beim Herausgeber (siehe unten)

Herausgeber:

**Caritasverband für die
Diözese Osnabrück e.V.**

Norbert Grehl-Schmitt

Knappsbrink 58 - D-49080 Osnabrück

Tel.: +49 (0)541 34978 - 161

Fax: +49 (0)541 34978 - 4161

ngrehl-schmitt@caritas-os.de



**Informacije
o radnom pravu**

- II -

Arbeitsrechtliche Information

**Radna dozvola
za strance i strankinje
sa statusom dopuštenja
boravka ("Duldung")**

(Serbo-kroatisch)

Stand: Mai 2009

